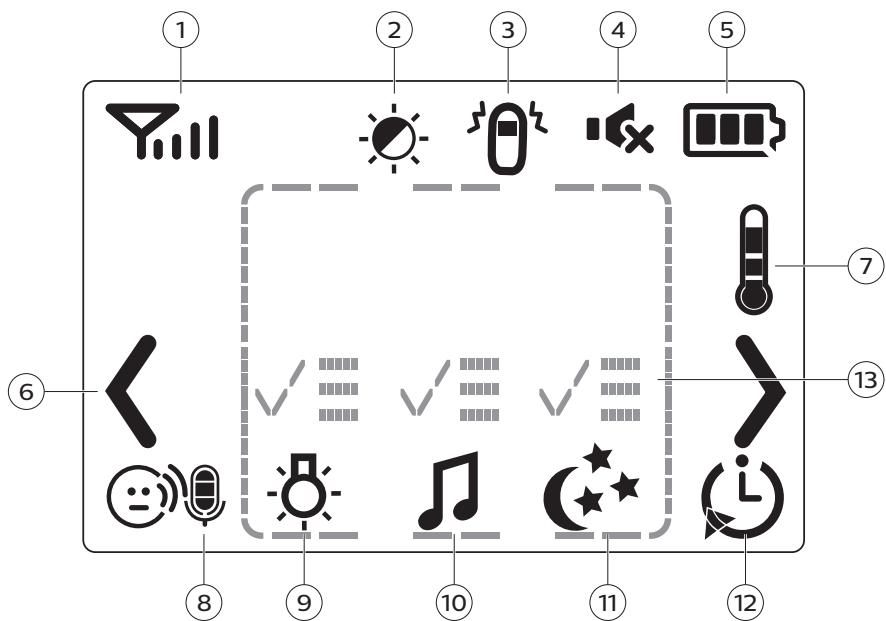


**PHILIPS**  
**AVENT**

SCD730



**English 6**  
**Español 21**  
**Français (Canada) 37**



# Introduction

Go to [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) to register your product and to read the detailed user manual.

## Display of the parent unit (Fig. 1)

- 1 Signal strength indicator
- 2 Night dim mode symbol
- 3 Cry alert indicator
- 4 Mute symbol
- 5 Battery status indicator
- 6 Navigation arrow
- 7 Temperature symbol
- 8 Microphone sensitivity indicator
- 9 Nightlight symbol
- 10 Lullaby symbol
- 11 Projector symbol
- 12 Timer or timer repeat symbol
- 13 Soothing menu screen

## Preparing for use

**IMPORTANT: Read the safety instructions carefully before you use the baby monitor and keep them for future reference.**

### Baby unit

We advise you to use the baby unit connected to the mains. To guarantee automatic power backup in case of mains failure, you can insert four 1.5V AA alkaline batteries (not included).

Do not use rechargeable batteries. The baby unit does not have a charging function and rechargeable batteries discharge slowly when they are not in use.

### Parent unit

The parent unit runs on a battery pack that is supplied with the baby monitor. Charge the parent unit before you use it for the first time and when the batteries are low.

**Please note that for the SCD730, you have to charge the parent unit for the full 10 hours to have a cordless operating time of 18 hours.**

Note: When you start using the baby monitor, it takes 4 charge and discharge cycles before the battery pack reached its full capacity.

# Using the baby monitor

## Positioning the baby monitor

**Keep the baby unit out of the reach of the baby. Never place the baby unit inside the baby's bed or playpen.**

- Because the cord of the baby unit presents a potential strangulation hazard, make sure that the baby unit and its cord are at least 1 metre/3.5 feet away from your baby.
- To prevent a high-pitched sound from one or both units, make sure that the parent unit is at least 1 metre/3.5 feet away from the baby unit.

## Linking parent unit and baby unit

- 1 Press and hold the  $\diamond$  button on the baby unit for 2 seconds until the power-on light goes on.
- 2 Press and hold the  $\diamond$  button on the parent unit for 2 seconds until the display lights up. The 'link' light on the parent unit starts flashing red and the message 'I AM LINKING' appears on the display.  
When the parent unit and baby unit are linked, the 'link' light turns solid green. The signal strength indicator and the message 'LINKED' appear on the display.  
If no connection is established, the message 'NOT LINKED' is displayed and the parent unit starts and the parent unit starts to beep.

### What to do if no link is established

- If the parent unit is out of range, place it closer to the baby unit, but not closer than 1 metre/3.5 feet.
- If the baby or parent unit is too close, <2 m/6.5 ft away from another DECT appliance (e.g. a cordless phone), switch off this appliance or move the unit away from this appliance.
- If the baby unit is switched off, switch it on.

### Operating range

- The operating range is 330 metres/1000 feet outdoors and up to 50 metres/150 feet indoors.
- The operating range of the baby monitor varies depending on the surroundings and factors that cause interference. Wet and moist materials cause so much interference that the range loss is up to 100%. For interference from dry materials, see the table below.

Dry materials	Material thickness	Loss of range
Wood, plaster, cardboard, glass (without metal, wires or lead)	< 30 cm (12 in)	0-10 %
Brick, plywood	< 30 cm (12 in)	5-35 %
Reinforced concrete	< 30 cm (12 in)	30-100 %

Dry materials	Material thickness	Loss of range
Metal grilles or bars	< 1 cm (0.4 in)	90-100 %
Metal or aluminium sheets	< 1 cm (0.4 in)	100 %

## Functions and feedback on the baby unit

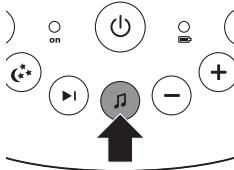
### Nightlight

The nightlight produces a soft glow that comforts your baby.

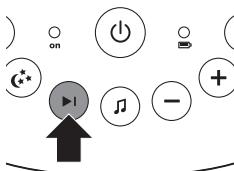
- 1 Press the  button on the baby unit to switch the nightlight on or off.

### Lullaby function

- 1 Press the  button on the baby unit to play the last selected lullaby. The selected lullaby repeats for the set time.



- 2 Press the  button to select another lullaby from the list.



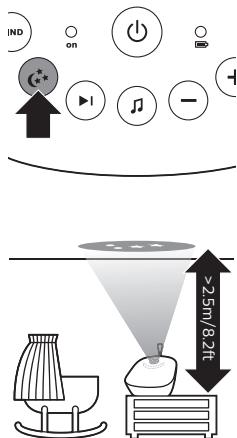
- 3 To adjust the sound level of the lullaby, press the volume + or the volume - button on the baby unit.

Note: You can only set the loudspeaker volume on the baby unit when a lullaby is playing. If you set the volume for the lullaby higher, the sound will also be louder when you use the talk function on the parent unit.

- 4 To stop lullaby playing, press the  button on the baby unit.

### Projector

You can soothe your baby with coloured light patterns projected on the ceiling by switching on the projector.



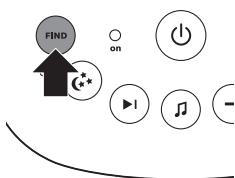
- 1 Press the projector on/off button to switch on the projector. The projector symbol appears on the display of the parent unit.

- 2 There are six different patterns. The first pattern fades in to full intensity in 2 seconds. It is projected for 8 seconds and then fades out for 2 seconds while the next pattern fades in. Each pattern is projected for 10 seconds. The patterns are repeated for the set time.
- 3 To switch off the projector, press the projector on/off button again.

## Paging the parent unit

If you have lost the parent unit, you can use the FIND button on the baby unit to locate the parent unit. This function only works when the parent unit is switched on.

- 1 Press FIND on the baby unit. The parent unit produces a paging alert tone.
- 2 To stop the paging alert tone, press FIND on the baby unit again or press any button on the parent unit. The paging alert tone stops automatically after 2 minutes.



## Battery status light

- 1 The battery status light is solid green when the baby unit is operating on battery power and the batteries contain enough energy.
- 2 The battery status light flashes red quickly when the batteries run low while the baby unit is operating on battery power. Replace the batteries when they run low.

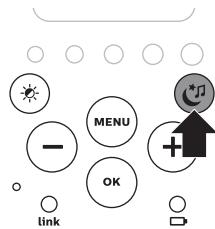
## Functions and feedback on the parent unit

### Soothing menu

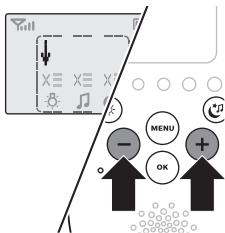
The parent unit has a separate soothing menu for all soothing features: nightlight, lullaby and projector. To open the soothing menu, press the

soothing button. This screen allows you to operate the nightlight, the lullabies and the projector on the baby unit remotely.

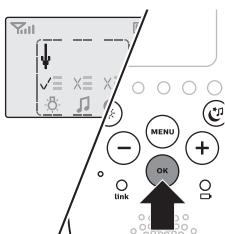
- To open the soothing menu, press the soothing button.



- Use the + and - buttons to point the arrow to a soothing feature.



- To switch on a soothing feature when it is off or to switch it off when it is on, press OK. When the feature is on, there is a tick above the symbol of the feature. When the feature is off, there is a cross above the symbol of the feature.



- To open the menu with options for the feature, move the arrow over the options field and press OK. Use the - and + buttons to select items in the options field.

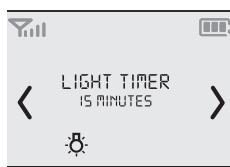
- To leave the soothing menu, press the soothing button.

### Nightlight

This soothing feature allows you to switch the nightlight on or off and to set the nightlight timer.

- Select the nightlight feature and open the menu with nightlight options.



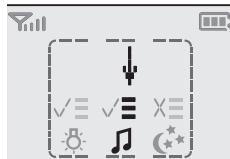


- 2** You can set the nightlight timer for 5 to 20 minutes or you can switch on the nightlight continuously. Press OK to confirm. The nightlight symbol appears on the display.

If you set the nightlight timer, the nightlight switches off automatically. If you switch on the nightlight continuously, switch it off in the soothing menu or by pressing the button on the baby unit.

## Lullaby

This soothing feature allows you to select the lullaby playing options and set the lullaby timer.

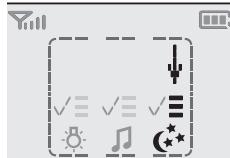


- 1** Select the lullaby feature and open the menu with lullaby options.
- 2** In the lullaby options menu, you can select a lullaby from the list of pre-stored lullabies. You can also select 'Play all' to play all pre-stored lullabies.
- 3** You can set the lullaby timer for 5 to 20 minutes or you can choose to play lullabies continuously. Press OK to confirm the timer setting. The lullaby symbol and the lullaby played are shown on the display.

If you set the timer, the lullaby function switches off after the time set. If you choose play continuously, switch off the lullaby function in the soothing menu or by pressing the button on the baby unit.

## Projector

This soothing feature allows you to switch on the projector on the baby unit and to program the duration of projection.



- 1** Select the projector feature and open the menu with projector options.
- 2** To access the projector options, point the arrow at the options field and press OK.



- 3** You can set the projector timer for 5 to 20 minutes or you can switch on the projector continuously. Press OK to confirm. The projector symbol appears on the display.

If you set the projector timer, the projector switches off automatically. If you switch on the projector continuously, switch off the projector in the soothing menu or by pressing the projector button on the baby unit.

## Volume

The volume can be set if the menu is not active. There are seven volume levels and a 'volume off' setting.

### Setting the volume level

- 1** Press the + button or the - button once.

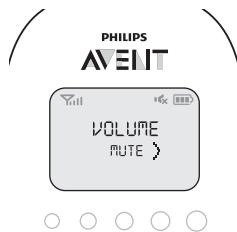
The current volume level appears on the display.

- 2 Press the + button to increase the volume or press the - button to decrease the volume.
- If no button is pressed for more than 2 seconds, the volume level indication disappears from the display and the volume setting is saved.

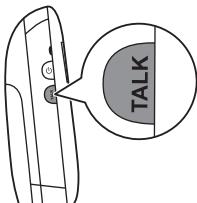
### Volume off

Below the lowest volume setting, there is a 'volume off' setting.

- 1 Press the + button or the - button once.
- The current volume level appears on the display.
- 2 Press and hold the - button for more than 2 seconds to set the volume to off.
- The message 'MUTE' and the mute symbol appear on the display. Only the sound level lights show that the baby produces sounds.



## Talk function



- 1 If you want to comfort your baby, press TALK on the parent unit and talk clearly into the microphone on the front from a distance of 15-30 cm (0.5-1ft).

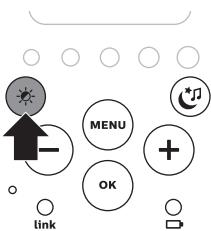
Note: If you have set the volume of the lullaby higher on the baby unit, the sound will also be louder when you use the talk function on the parent unit.

- 2 Release TALK when you have finished talking.

## Night dim mode

In night dim mode, the light intensity of the lights and the display is reduced and the volume of alert sounds is decreased.

- 1 Press the \* button to switch on the night dim mode.
- 2 Press the \* button again to switch back to normal operating mode.



## Baby unit battery low alert

- 1 When the baby unit runs on battery power and its batteries are low, the parent unit beeps and the text 'BABY UNIT CHANGE BATTERIES' appears on the display.
- 2 If you do not replace the batteries in time, the link with the baby unit will be lost.

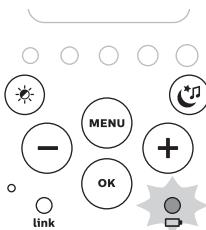
## Battery status indications

### Battery low

When the battery is low, 'BATTERY LOW' appears on the display, the status indicator is empty and flashes, and the parent unit beeps. The remaining operating time is at least 30 minutes.

### Battery empty

- 1 If the battery is almost empty, the battery status light flashes red quickly.
- 2 If you do not connect the parent unit to the mains, it switches off.

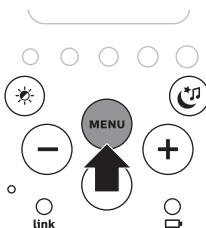


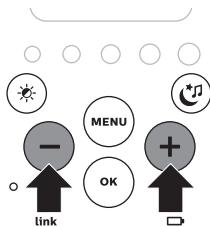
## Menu of the parent unit

### Navigating the menu

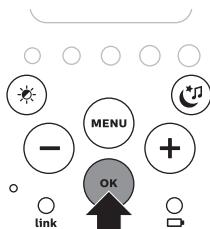
Note: Some menu functions only work when the baby unit and the parent unit are linked.

- 1 Press the MENU button to open the menu and to make the first menu option appear.





- 2** Use the + button to go to the next option or the - button to go to the previous option. The arrow on the display indicates in which direction you can navigate.



- 3** Press OK to confirm your selection.

Note: Press the MENU button if you want to leave the menu without making any changes. If there is no input in the menu for more than 20 seconds, the menu closes automatically.

## Sensitivity

This option in the parent unit menu allows you to set the microphone sensitivity of the baby unit.

The microphone sensitivity determines what noise level the baby unit picks up, e.g. you will want to hear when your baby cries, but you may be less interested in its babbling.

- 1 Select 'Sensitivity' in the menu with the + and - buttons and press OK to confirm.
- 2 Use the + and - buttons to increase or decrease the microphone sensitivity. The number of filled segments shows the sensitivity level selected. Press OK to confirm the setting.

### Sensitivity levels and indications

Icon	Sensitivity	Description
	highest	Hear everything from your baby. The speaker of the parent unit is continuously on.
	high	Hear all sounds from soft babbling and louder. If your baby does not make any sound, the speaker of the parent unit is off.
	medium	Hear sounds from soft cries and louder. If your baby makes softer sounds, the speaker of the parent unit does not go on.



low

The speaker of the parent unit only goes on if the baby makes loud sounds, for instance because it is crying.

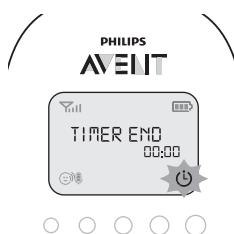
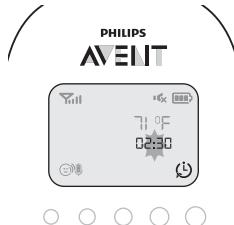
## Smart Eco

Smart Eco is a standard feature on this baby monitor. It automatically reduces the DECT signal from the baby unit to save energy.

## Feed timer

You can set the feed timer to alert you that it is time to feed your baby. The timer can be set from 1 minute to 23 hours and 59 minutes.

- 1 To open the feed timer submenu, select 'Feed Timer' in the menu. Press OK to confirm.
- 2 Select 'Set Timer' in the feed timer submenu. Press OK to start setting the timer.
- 3 Set the hour and the minutes and press OK to confirm.
- 4 To start the feed timer, select 'xx:xx Start' in the feed timer submenu. Press OK to confirm. The timer symbol appears on the display and the timer starts counting down.



- 5 When the timer has reached 00:00, the feed timer alert goes off, the timer symbol starts flashing on the display and the message 'TIMER END' scrolls across the display.
- 6 To stop the timer, select 'Stop & Reset' in the feed timer submenu and press OK to confirm.

### Setting the feed timer repeat

- 1 To make the feed timer go off after the same set time, select 'Timer repeat' in the feed timer submenu after you have set the timer. Press OK to confirm.
- 2 Choose 'Repeat ON' or 'Repeat OFF' and press OK to confirm. The timer repeat symbol appears on the display.
- 3 If 'Repeat ON' is set, the feed timer starts counting down again after you stop the alert.

### Setting a feed timer alert

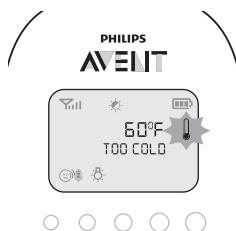
- 1 To set an alert, select 'Timer Alert' in the feed timer submenu. Press OK to confirm.
- 2 Choose one of the alert options. The options available are sound only, sound and vibration and vibration only.
- 3 Press any key to stop the alert or the alert stops automatically after 2 minutes.

- 4 To stop the timer, select 'Stop & Reset' in the feed timer submenu and press OK to confirm.

## Room temperature

A baby sleeps comfortably at a temperature between 16 °C/61 °F and 20 °C/68 °F. You can set a minimum and a maximum temperature range and an alert.

- 1 To open the temperature submenu, select 'Temperature' in the menu. Press OK to confirm.
- 2 Select 'Temp Range' in the temperature submenu and press OK to confirm.
- 3 Use the + and - buttons to set the minimum temperature range between 10 °C/50 °F and 19 °C/66 °F and the maximum temperature range between 22 °C/72 °F and 37 °C/99 °F. Press OK to confirm.
- 4 Select 'Alert' in the temperature submenu. Press OK to confirm.
- 5 Choose one of the alert options. The options available are sound only, sound and vibration, vibration only and display only. Press OK to confirm. The temperature alert symbol appears on the display.
- 6 Select 'Temp Scale' in the temperature submenu. Press OK to confirm.
- 7 Select 'Celsius' or 'Fahrenheit' and press OK to confirm. The temperature in the set scale appears on the display.  
If the temperature is within the set range, the temperature alert symbol has two segments.  
If the temperature is below or above the set range, the temperature alert symbol on the display has only one segment and flashes. The message 'TOO COLD' or 'TOO HOT' appears on the display.



## Cry alert

You can set a cry alert to warn you that the baby is crying.

- 1 Select 'Cry alert' in the menu with the + and - buttons. Press OK to confirm.
- 2 When the display shows 'Vibration ON', press OK to confirm. The cry alert indicator appears on the display.  
The cry alert goes off when the sound in the baby room is loud enough to make the fourth sound level light go on. The parent unit vibrates and the message 'Cry alert' appears on the display for 4 seconds. The cry alert repeats every 8 seconds until the sound becomes less loud or you deactivate the cry alert.
- 3 To deactivate the cry alert, select 'Cry alert' in the menu. When the display shows 'Vibration OFF', press OK to confirm.



## Clock

The default setting for the clock is hidden. You can choose to show the clock and set the clock time in the menu of the parent unit.

**1** Select 'Set clock' in the menu with the + and - buttons. Press OK to confirm.

**2** Select 'Show Time' and press OK to confirm.

**3** Select 'Set the time' and press OK to confirm.

**4** Set the hour and the minutes and press OK to confirm.

The clock time alternates with other indications in the message field of the display.

## Language

You can use this menu option to change the language setting.

**1** Select 'Set language' in the menu with the + and - buttons. Press OK to confirm.

**2** Use the + and - buttons to select your language and press OK to confirm.

## Key lock

You can activate the key lock to prevent the buttons from being pressed accidentally while you carry the parent unit around.

**1** To activate the key lock, press OK.

**2** Press the + button within 2 seconds.

Note: If you do not press the + button within 2 seconds, the instruction remains on the display.

**3** After you have pressed the + button, the message 'Keys locked' appears on the display.

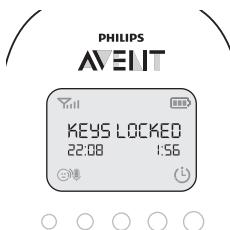
**4** To deactivate the key lock, press OK. When the display shows the instruction message, press the + button within 2 seconds.

### Notes:

- When you press a button other than OK while the key lock is active, the display goes on and the second line on the display tells you how to deactivate the key lock.
- When you press OK while the key lock is active, the second line on the display tells you what second step is necessary to unlock the buttons.

## Warranty and support

If you need information or support, please visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) or read the international warranty leaflet.



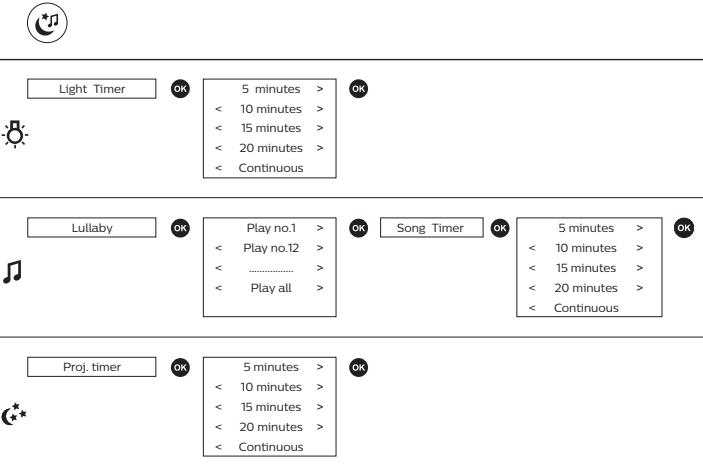
## SCD730

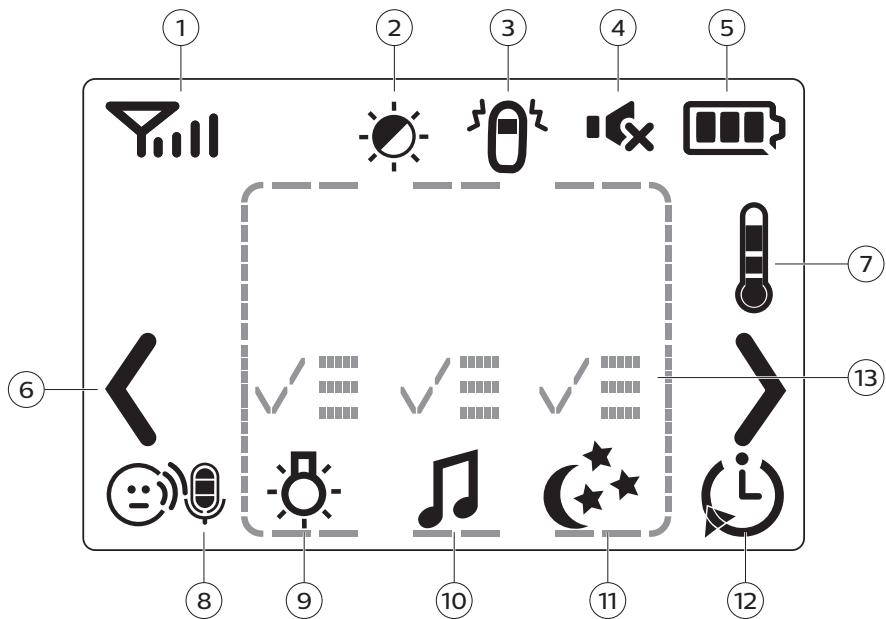
< Sensitivity >	<b>OK</b>		<b>OK</b>
< Cry Alert >	<b>OK</b>	Vibrate On? < Vibrate Off?	
< Feed Timer >	<b>OK</b>	xx:yy Start?	
		< Set Timer >	<b>OK</b> Hr 00:00 <b>OK</b> 00:30 Min <b>OK</b>
		< Timer Repeat >	<b>OK</b> Repeat ON? <b>OK</b> < Repeat OFF
		< Timer Alert >	<b>OK</b> Sound only? <b>OK</b> < Sound & Vibe > < Vibrate only
< Temperature >	<b>OK</b>	Temp Range	<b>OK</b> Minimum XX°F <b>OK</b> Maximum YY°F <b>OK</b>
		< Temp Alert >	<b>OK</b> Sound only? <b>OK</b> < Sound & Vibe > < Vibrate only > < Screen only > < Off
		< Temp Scale >	<b>OK</b> Celsius? <b>OK</b> < Fahrenheit
< Set Clock >	<b>OK</b>	Show/Hide	<b>OK</b> Hide Clock <b>OK</b> < Show Clock
		< Set The Time >	<b>OK</b> Hr 00:00 <b>OK</b> 00:00 Min <b>OK</b>
< Set Language >	<b>OK</b>	English ... < Русский	<b>OK</b>

Press OK =

&lt; =

&gt; =





## Introducción

Vaya a [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) para registrar su producto y leer el manual de usuario detallado.

## Pantalla de la unidad para padres (Fig. 1)

- 1 Indicador de intensidad de la señal
- 2 Símbolo de modo de atenuación nocturna
- 3 Indicador de alerta de llanto
- 4 Símbolo del modo silencio
- 5 Indicador de estado de la batería
- 6 Flecha de desplazamiento
- 7 Símbolo de temperatura
- 8 Indicador de sensibilidad del micrófono
- 9 Símbolo de luz nocturna
- 10 Símbolo de canción de cuna
- 11 Símbolo del proyector
- 12 Temporizador o símbolo de repetición del temporizador
- 13 Pantalla del menú de la función tranquilizadora

## Preparación para su uso

**IMPORTANTE:** Lea atentamente las instrucciones de seguridad antes de usar el monitor de bebé y consérvelas para futuras consultas.

### Unidad para el bebé

Le recomendamos que use la unidad de bebé conectada a la corriente eléctrica. Para garantizar el respaldo automático de energía en caso de fallos en la corriente eléctrica, puede usar cuatro baterías alcalinas AA de 1.5 V (no incluidas).

No use baterías recargables. La unidad de bebé no tiene una función de carga y las baterías recargables se descargan lentamente cuando no están en uso.

### Unidad para padres

La unidad para padres funciona con un paquete de baterías suministrado con el monitor de bebé. Cargue la unidad para padres antes de usarla por primera vez y cuando las baterías estén bajas.

**Tenga en cuenta que para el modelo SCD730 se tiene que cargar la unidad para padres durante 10 horas completas para tener un tiempo de operación autónoma (sin cable) de 18 horas.**

Nota: Cuando comienza a usar el monitor de bebé, se requiere de 4 ciclos de carga y descarga antes de que el paquete de baterías alcance su capacidad completa.

# Uso del monitor para bebés

## Ubicación del monitor para bebés

**Mantenga la unidad de bebé fuera del alcance del bebé. Nunca coloque la unidad del bebé en el interior de la cuna o el corral.**

- El cable de la unidad del bebé presenta posibles riesgos de estrangulación, por lo que debe asegurarse de que la unidad para el bebé y su cable estén por lo menos a 1 metro (3.5 pies) del bebé.
- Para evitar que el sonido de una o ambas unidades sea muy agudo, asegúrese de que la unidad para padres esté por lo menos a 1 metro (3.5 pies) de la unidad del bebé.

## Conexión de la unidad para padres y la unidad del bebé

- 1 Mantenga pulsado el botón  de la unidad del bebé durante 2 segundos hasta que la luz de encendido se ilumine.
  - 2 Mantenga pulsado el botón  de la unidad para los padres durante 2 segundos hasta que la luz de la pantalla se ilumine. La luz 'link' de la unidad para padres comienza a parpadear y el mensaje 'I AM LINKING' (Estoy conectando) aparece en la pantalla.
- Cuando la unidad para padres y la unidad para bebés están conectadas, la luz de conexión se ilumina en verde de forma permanente. El indicador de intensidad de la señal y el mensaje 'LINKED' (Conectado) aparecen en la pantalla.
- De no establecerse la conexión, el mensaje 'NOT LINKED' (Sin conexión) aparece en la unidad para padres y emite un sonido.

### Qué hacer si no se establece la conexión

- Si la unidad para padres está fuera del rango de alcance, colóquela más cerca de la unidad del bebé, pero a una distancia mínima de 1 metro (3.5 pies).
- Si la unidad del bebé y la unidad para padres están demasiado cerca, <2 metros (6.5 pies) de otro aparato DECT (por ejemplo, un teléfono inalámbrico), apague este aparato o aleje la unidad del mismo.
- Si la unidad del bebé está apagada, enciéndala.

### Radio de alcance

- El alcance de funcionamiento es de hasta 330 metros (1000 pies) en exteriores y de hasta 50 metros (150 pies) en interiores.
- El alcance de funcionamiento del monitor para bebés varía dependiendo del entorno y de los factores que causan interferencia. Los materiales húmedos causan tanta interferencia que la pérdida de alcance puede alcanzar el 100%. Para información sobre la interferencia de los materiales secos, vea la siguiente tabla.

Materiales secos	Grosor del material	Pérdida de alcance
Madera, yeso, cartón, cristal (sin metal, cables o plomo)	< 30 cm (12 pulgadas)	0-10 %
Ladrillo, madera laminada	< 30 cm (12 pulgadas)	5-35 %
Hormigón armado	< 30 cm (12 pulgadas)	30-100 %
Rejas o barras metálicas	< 1 cm (0.4 pulgadas)	90-100 %
Láminas de metal o aluminio	< 1 cm (0.4 pulgadas)	100 %

## Las funciones y los comentarios en la unidad del bebé

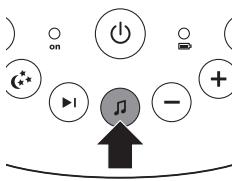
### Luz nocturna

La luz nocturna produce un resplandor suave que tranquiliza al bebé.

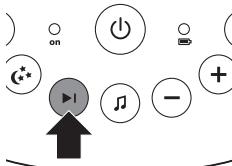
- Presione el botón  en la unidad del bebé para encender o apagar la luz nocturna.

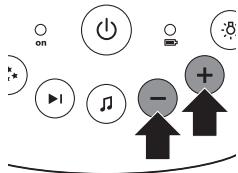
### Función de canciones de cuna

- Presione el botón  en la unidad del bebé para reproducir la última canción de cuna seleccionada. La canción seleccionada se repite por el tiempo establecido.



- Presione el botón  para seleccionar otra canción de la lista.





- 3** Para ajustar el nivel del sonido de la canción, presione el botón del volumen + o - de la unidad del bebé.

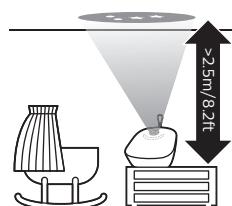
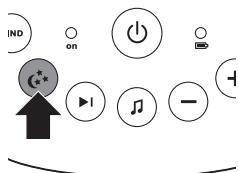
Nota: Sólo puede ajustarse el volumen del altavoz en la unidad del bebé durante la reproducción de una canción de cuna. Si pone el volumen de la canción más alto, cuando use la función de hablar en la unidad para padres el sonido también será más alto.

- 4** Para detener la canción, presione el botón en la unidad del bebé.

## Proyector

Puede calmar a su bebé con los patrones de luz de color proyectados en el techo al encender el proyector.

- 1** Presione el botón encendido/apagado del proyector para encenderlo. El símbolo del proyector aparece en la pantalla de la unidad para padres.

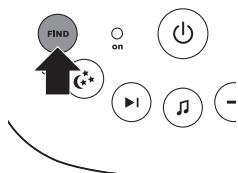


- 2** Hay seis diferentes patrones. El primer patrón aparece poco a poco y alcanza intensidad total en 2 segundos. Se proyecta por 8 segundos y luego pierde intensidad en 2 segundos mientras el siguiente patrón aparece. Cada patrón se proyecta por 10 segundos. Los patrones se repiten por el tiempo establecido.
- 3** Para apagar el proyector, presione el botón de encendido y apagado de nuevo.

## Localización de la unidad para padres

Si perdió la unidad para padres, puede utilizar el botón FIND (Localizar) de la unidad del bebé para localizarla. Esta función solo funciona cuando la unidad para padres está encendida.

- 1** Presione FIND (Localizar) en la unidad del bebé. La unidad para padres emite un tono de alerta de localización.
- 2** Para detener el tono de alerta de localización, presione de nuevo FIND en la unidad del bebé o cualquier botón de la unidad para padres. El tono de alerta de localización se apaga automáticamente después de 2 minutos.



## Luz del estado de la batería

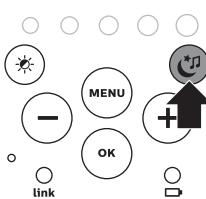
- 1 La luz del estado de las baterías es verde cuando la unidad del bebé funciona con la energía de las baterías y las baterías tienen energía suficiente.
- 2 La luz del estado de carga de las baterías destella en color rojo rápidamente si las baterías están bajas cuando la unidad del bebé está funcionando con la energía de las baterías. Sustituya las baterías cuando se estén agotando.

## Funciones y comentarios en la unidad para padres

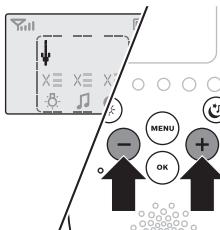
### Menú de funciones tranquilizadoras

La unidad para padres tiene un menú de funciones tranquilizadoras por separado con todas las opciones tranquilizadoras: luz nocturna, canciones de cuna y proyector. Para abrir el menú de funciones tranquilizadoras, presione el botón tranquilizador. Esta pantalla le permite operar la luz nocturna, las canciones de cuna y el proyector en la unidad del bebé remotamente.

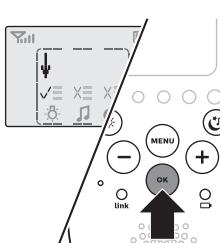
- 1 Para abrir el menú de , presione el botón tranquiliador.

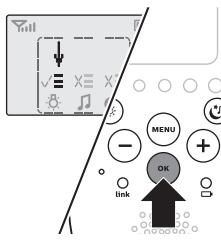


- 2 Utilice los botones + y - para mover la flecha sobre una función tranquilizadora.



- 3 Para encender la función tranquilizadora cuando esté apagada o apagarla cuando esté encendida, presione OK. Cuando la función está encendida, hay un símbolo de tilde encima de la función. Cuando la función está apagada, hay una cruz encima del símbolo de la función.



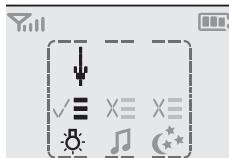


- 4 Para abrir el menú con opciones de la función, mueva la flecha sobre el campo de opciones y presione OK. Utilice los botones - y + para seleccionar elementos en el campo de opciones.
- 5 Para salir del menú de funciones tranquilizadoras, presione el botón tranquilizador.

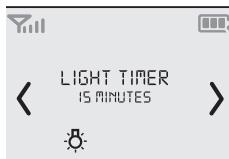
### Luz nocturna

Esta función de clama le permite apagar o encender la luz nocturna y establecer el temporizador de luz nocturna.

- 1 Seleccione la función de luz nocturna y abra el menú con las opciones de luz nocturna.



- 2 Puede establecer el temporizador de la luz nocturna por 5 a 20 minutos o encender esta luz de manera continua. Presione OK para confirmar. El símbolo de luz nocturna aparece en la pantalla.

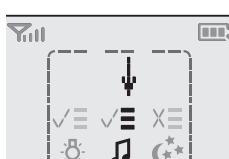


Si establece el temporizador de luz nocturna, esta luz se apaga automáticamente. Si enciende la luz nocturna de manera continua, apáguela en el menú de funciones tranquilizadoras o presione el botón en la unidad del bebé.

### Canción de cuna

Esta función tranquiliadora le permite seleccionar las opciones de reproducción de las canciones de cuna y establecer el temporizador de las mismas.

- 1 Seleccione la función de canciones de cuna y abra el menú con las opciones de canciones de cuna.
  - 2 En el menú de opciones de canciones de cuna, puede seleccionar una canción de la lista de canciones de cuna previamente almacenadas. También puede seleccionar 'Play all' (Reproducir todas) para reproducir todas las canciones de cuna.
  - 3 También puede establecer el temporizador de canciones de cuna por 5 a 20 minutos o elegir la reproducción de las canciones continua. Presione OK para confirmar el ajuste del temporizador. El símbolo de canciones de cuna y la canción de cuna en reproducción aparecen en la pantalla.
- Si estableció el temporizador, la función de canciones de cuna se apaga después del tiempo establecido. Si elige la reproducción continua, apague la función de canciones de cuna en el menú de funciones tranquilizadoras o presione el botón en la unidad del bebé.



### Proyector

Esta función tranquiliadora le permite encender el proyector en la unidad del bebé y programar la duración de la proyección.



## Volumen

El volumen puede establecerse si el menú no está activo. Hay siete niveles de volumen y una opción de 'volumen apagado'.

### Ajuste del nivel de volumen

- Pulse el botón + o el botón - una vez.

El nivel del volumen actual aparece en la pantalla.

- Pulse el botón + para aumentar el volumen o presione el botón - durante para reducir el volumen.

Si ningún botón se presiona por más de 2 segundos, la indicación del nivel de volumen desaparece de la pantalla y el ajuste de volumen se guarda.

### Volumen apagado

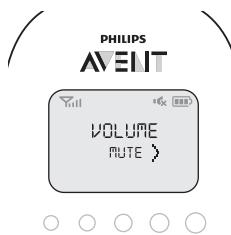
El ajuste de 'volumen apagado' se encuentra debajo de los ajustes de volumen más bajos.

- Pulse el botón + o el botón - una vez.

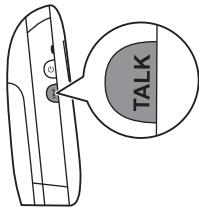
El nivel del volumen actual aparece en la pantalla.

- Mantenga pulsado el botón - por más de 2 segundos para establecer el volumen en apagado.

El mensaje 'MUTE' (Silencio) y el símbolo de silencio aparecen en la pantalla. Solo las luces del nivel de sonido muestran que el bebé produce sonidos.



## Función de intercomunicador



- Si desea confortar a su bebé, presione TALK (Intercomunicador) en la unidad para padres y hable con claridad al micrófono que se encuentra en la parte frontal a una distancia de 15 a 30 centímetros (0.5 a 1pies).

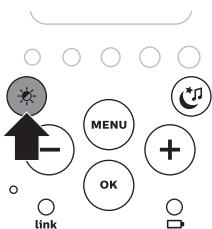
Nota: Si puso el volumen de la canción de cuna más alto en la unidad del bebé, el sonido también será más alto cuando use la función del intercomunicador en la unidad para padres.

- Cuando haya terminado de hablar, suelte el botón TALK.

## Modo de atenuación nocturna

En el modo de atenuación nocturna, la intensidad de las luces y de la pantalla disminuye y baja el volumen de los sonidos de alerta.

- Presione el botón \* para encender el modo de atenuación nocturna.
- Presione el botón \* de nuevo para volver al modo de operación normal.



## Alerta de batería baja de la unidad del bebé

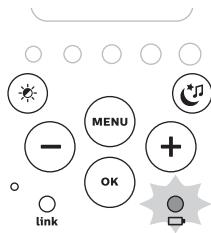
- Cuando la unidad del bebé funciona con baterías y estas están bajas, la unidad para padres emite un sonido y el texto 'BABY UNIT CHANGE BATTERIES' (Cambiar baterías de la unidad del bebé) aparece en la pantalla.
- Si no substituye las baterías en este momento, se perderá el enlace con la unidad del bebé.

## Indicaciones de estado de la batería

### Batería baja

Cuando la batería está baja, aparece 'BATTERY LOW' (Batería baja) en la pantalla, el indicador de estado está en blanco y destella, y la unidad para padres emite un sonido. El tiempo de operación restante es por lo menos 30 minutos.

### Batería agotada



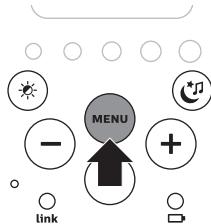
- Si la batería está casi agotada, la luz del estado de la batería destella en color rojo rápidamente.
- Si no conecta la unidad para padres a la corriente eléctrica, esta se apaga.

## Menú de la unidad para padres

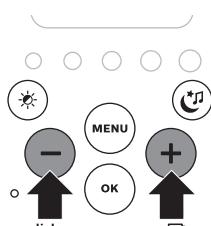
### Navegar el menú

Nota: Algunas funciones del menú solo funcionan cuando la unidad del bebé y la unidad para padres están conectadas.

- Presione el botón MENU para abrir el menú y aparezca la primera opción.

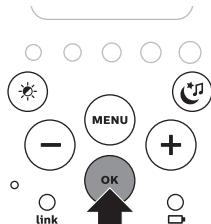


- Use el botón + para ir a la siguiente opción o el botón - para ir a la opción anterior. La flecha en la pantalla indica la dirección en la que puede desplazarse.



- Presione OK para confirmar su selección.

Nota: Presione el botón MENU si desea salir del menú sin realizar ningún cambio. Si no se selecciona alguna opción en el menú por más de 20 segundos, el menú se cierra automáticamente.



## Sensibilidad

Esta opción en el menú de la unidad para padres le permite establecer la sensibilidad del micrófono de la unidad del bebé.

La sensibilidad del micrófono determina qué nivel de ruido detecta la unidad del bebé, por ejemplo, querrá escuchar si llora su bebé, pero a lo mejor no desea escuchar sus balbuceos.

- 1** Seleccione 'Sensitivity' (Sensibilidad) en el menú con los botones + y -, y presione el botón OK para confirmar.
- 2** Con los botones + y - aumente o disminuya la sensibilidad del micrófono. El número de segmentos completos muestra el nivel de sensibilidad seleccionado. Presione OK para confirmar el ajuste.

### Niveles de sensibilidad e indicaciones

Icono	Sensibilidad	Descripción
	más alto	Escuchar todos los sonidos del bebé. El altavoz de la unidad para padres está encendido continuamente.
	alto	Escuchar todos los sonidos desde balbuceos bajos hasta sonidos más altos. Si su bebé no emite ningún sonido, el altavoz de la unidad para padres está apagado.
	medio	Escuchar sonidos desde llanto bajo a sonidos más altos. Si su bebé emite sonidos bajos, el altavoz de la unidad para padres no se activa.
	bajo	El altavoz de la unidad para padres solo se activa si le bebé emite sonidos altos, como cuando esté llorando.

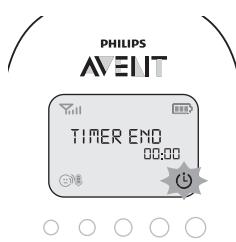
## Smart Eco

Smart Eco es una función estándar en este monitor de bebé. Reduce automáticamente la señal DECT de la unidad del bebé para ahorrar energía.

## Temporizador de alimentación

Puede establecer el temporizador de alimentación para avisarle que es hora de alimentar al bebé. El temporizador puede establecerse desde 1 minuto hasta 23 horas y 59 minutos.

- 1** Para abrir el submenú del temporizador de alimentación, seleccione 'Feed Timer' (Temporizador de alimentación) en el menú. Presione OK para confirmar.



- 2** Seleccione 'Set Timer' (Establecer temporizador) en el submenú del temporizador. Presione OK para empezar a establecer el temporizador.
- 3** Ponga la hora y los minutos y presione OK para confirmar.
- 4** Para iniciar el temporizador de alimentación, seleccione 'xx:xx Start' en el submenú del temporizador de alimentación. Presione OK para confirmar. El símbolo del temporizador aparece en la pantalla y el temporizador inicia la cuenta regresiva.

- 5** Cuando el temporizador llega a 00:00, la alerta del temporizador de alimentación suena, el símbolo del mismo comienza a destellar en la pantalla y el mensaje 'TIMER END' (Fin del temporizador) comienza a deslizarse por la pantalla.
- 6** Para detener el temporizador, seleccione 'Stop & Reset' (Detener y Restablecer) en el submenú y presione OK para confirmar.

### Establecer la repetición del temporizador de alimentación

- 1** Para hacer que el temporizador suene después de la misma hora establecida, seleccione 'Timer repeat' (Repetición de temporizador) en el submenú del temporizador de alimentación después de que lo haya establecido. Presione OK para confirmar.
- 2** Elija 'Repeat ON' o 'Repeat OFF' (Repetir encendido o Repetir apagado) y presione OK para confirmar. El símbolo de repetición del temporizador aparece en la pantalla.
- 3** Si 'Repeat ON' está establecido, el temporizador de alimentación comienza la cuenta regresiva de nuevo después de que detuvo la alerta.

### Establecer la alerta del temporizador de alimentación

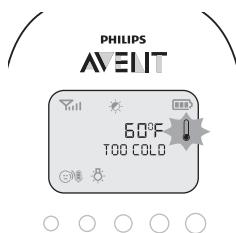
- 1** Para establecer una alerta, seleccione 'Timer Alert' (Alerta del temporizador) en el submenú del temporizador de alimentación. Presione OK para confirmar.
- 2** Elija una de las opciones de alerta. Las opciones disponibles son solo de sonido, sonido y vibración y solo vibración.
- 3** Presione la tecla para detener la alerta o esta se detiene automáticamente después de 2 minutos.
- 4** Para detener el temporizador, seleccione 'Stop & Reset' (Detener y Restablecer) en el submenú y presione OK para confirmar.

## Temperatura ambiente

Un bebé duerme cómodamente a una temperatura de 16 °C (61 °F) a 20 °C (68 °F). Puede establecer un rango mínimo y máximo de temperatura y una alerta.

- 1** Para abrir el submenú de la temperatura, seleccione 'Temperature' en el menú. Presione OK para confirmar.
- 2** Seleccione 'Temp Range' (Rango de temperatura) en el submenú y presione OK para confirmar.

- 3** Use los botones + y - para establecer el rango de temperatura mínima de temperatura de 10 °C (50 °F) a 19 °C (66 °F) y el rango máximo de 22 °C (72 °F) a 37 °C (99 °F). Presione OK para confirmar.
- 4** Seleccione 'Alert' (Alerta) en el submenú de temperatura. Presione OK para confirmar.
- 5** Elija una de las opciones de alerta. Las opciones disponibles son solo sonido, sonido y vibración, solo vibración y pantalla. Presione OK para confirmar. El símbolo de alerta de temperatura aparece en la pantalla.
- 6** Seleccione 'Temp Scale' (Escala de temperatura) en el submenú de temperatura. Presione OK para confirmar.
- 7** Seleccione 'Celsius' o 'Fahrenheit' y presione OK para confirmar. La temperatura en la escala establecida aparece en la pantalla.  
Si la temperatura está dentro del rango establecido, el símbolo de alerta de temperatura tiene dos segmentos.  
Si la temperatura está por debajo o por encima del rango establecido, el símbolo de alerta de temperatura en la pantalla tiene solo un segmento y destella. El mensaje 'TOO COLD' o 'TOO HOT' (Demasiado frío o Demasiado caliente) aparece en la pantalla.



## Alerta de llanto

Puede establecer una alerta de llanto para advertirle que el bebé está llorando.

- 1** Seleccione 'Cry alert' (Alerta de llanto) con los botones + y -. Presione OK para confirmar.
- 2** Cuando se muestre en la pantalla 'Vibration ON' (Vibración encendida), presione OK para confirmar. El indicador de alerta de llanto aparece en la pantalla.  
La alerta de llanto suena cuando el sonido en el cuarto del bebé es lo suficientemente alto como para hacer que la luz del cuarto nivel de sonido se ilumine. La unidad para padres vibra y el mensaje 'Cry alert' (Alerta de llanto) aparece en la pantalla por 4 segundos. La alerta de llanto se repite cada 8 segundos hasta que el sonido se vuelve menos fuerte o usted la desactive.
- 3** Para desactivar la alerta de llanto, seleccione 'Cry alert' (Alerta de llanto) en el menú. Cuando se muestre en la pantalla 'Vibration OFF' (Vibración apagada), presione OK para confirmar.

## Reloj

El ajuste predeterminado del reloj está oculto. Puede elegir mostrar el reloj y establecer la hora en el menú de la unidad para padres.

- 1** Seleccione 'Set clock' (Ajustar el reloj) en el menú con los botones + y -. Presione OK para confirmar.
- 2** Seleccione 'Show Time' (Mostrar Hora) y presione OK para confirmar.

- 3** Seleccione 'Set the Time' (Ajustar la Hora) y presione OK para confirmar.
- 4** Ponga la hora y los minutos y presione OK para confirmar.  
La hora del reloj se alterna con otras indicaciones en el campo de mensajes de la pantalla.

## Idioma

Puede usar esta opción del menú para cambiar el ajuste de idioma.

- 1** Seleccione 'Set language' (Establecer idioma) en el menú con los botones + y -. Presione OK para confirmar.
- 2** Use los botones + y - para seleccionar el idioma y presione OK para confirmar.

## Bloqueo de teclas

Puede activar el bloqueo de teclas para evitar que los botones se presionen accidentalmente mientras cambia la unidad para padres de ubicación.

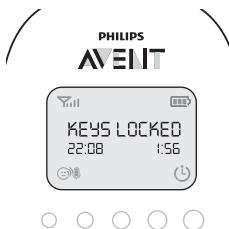
- 1** Para activarlo, presione OK.
- 2** Presione el botón + en un lapso de 2 segundos.

Nota: Si no pulsa el botón + en un lapso de 2 segundos, las instrucciones permanecen en la pantalla.

- 3** Despues de pulsar el botón +, el mensaje 'Keys locked' (Teclas bloqueadas) aparece en la pantalla.
- 4** Para desactivar el bloqueo de teclas, presione OK. Cuando la pantalla muestre el mensaje de instrucciones, presione el botón + en un lapso de 2 segundos.

### Notas:

- Cuando presione un botón que no sea OK con el bloqueo de teclas activo, la pantalla se enciende y la segunda línea en la pantalla le indica cómo desactivar el bloqueo de teclas.
- Cuando presione OK con el bloqueo de teclas activo, la segunda línea en la pantalla le indica cuál es el segundo paso necesario para desbloquear los botones.



## Garantía y asistencia

Si necesita asistencia o información, visite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) o lea el folleto de garantía internacional.

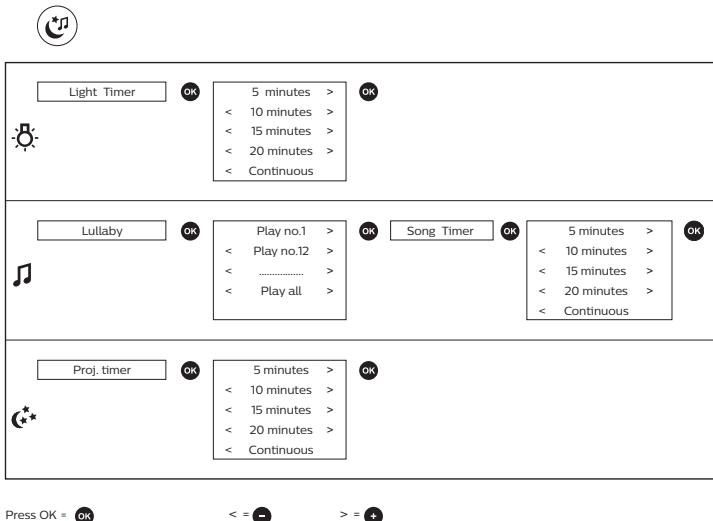
## SCD730

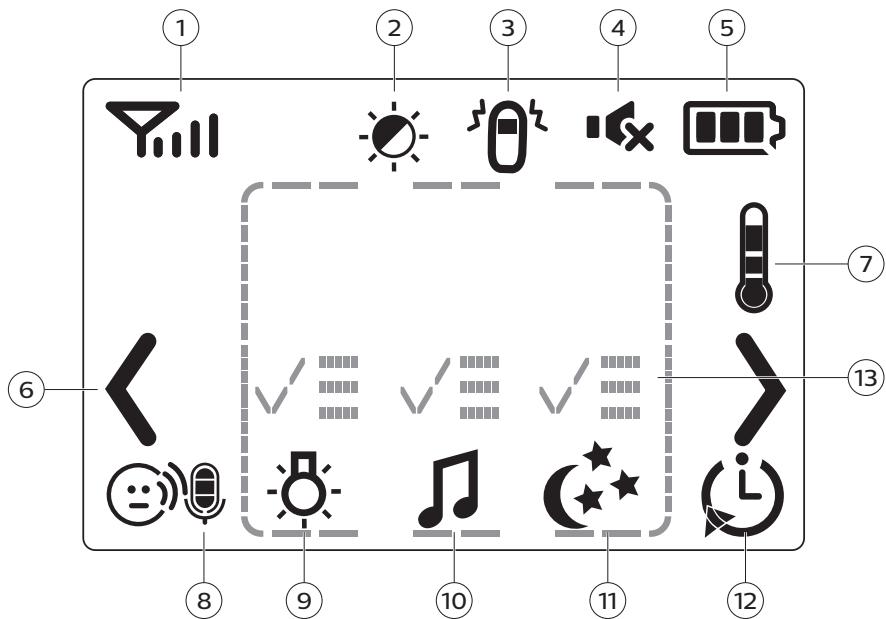
< Sensitivity >	<b>OK</b>		<b>OK</b>
< Cry Alert >	<b>OK</b>	Vibrate On? < Vibrate Off?	
< Feed Timer >	<b>OK</b>	xx:yy Start?	
		< Set Timer >	<b>OK</b> Hr 00:00 <b>OK</b> 00:30 Min <b>OK</b>
		< Timer Repeat >	<b>OK</b> Repeat ON < Repeat OFF
		< Timer Alert >	<b>OK</b> Sound only < Sound & Vibe < Vibrate only
< Temperature >	<b>OK</b>	Temp Range	<b>OK</b> Minimum XX°F <b>OK</b> Maximum YY°F <b>OK</b>
		< Temp Alert >	<b>OK</b> Sound only < Sound & Vibe < Vibrate only < Screen only < Off
		< Temp Scale >	<b>OK</b> Celsius < Fahrenheit
< Set Clock >	<b>OK</b>	Show/Hide	<b>OK</b> Hide Clock < Show Clock
		< Set The Time >	<b>OK</b> Hr 00:00 <b>OK</b> 00:00 Min <b>OK</b>
< Set Language >	<b>OK</b>	English ... < Русский	<b>OK</b>

Press OK =

&lt; =

&gt; =





# Introduction

Visitez le site [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) pour enregistrer votre produit et consulter le manuel d'utilisation détaillé.

## Écran de l'unité parent (fig. 1)

- 1 Indicateur de puissance du signal
- 2 Symbole du mode Nuit
- 3 Indicateur d'alerte de pleurs
- 4 Symbole de coupure du son
- 5 Témoin d'état de la batterie
- 6 Flèche de navigation
- 7 Symbole température
- 8 Indicateur de sensibilité du microphone
- 9 Symbole de veilleuse
- 10 Symbole de berceuse
- 11 Symbole du projecteur
- 12 Symbole minuterie ou répétition de la minuterie
- 13 Écran du menu d'apaisement

## Avant l'utilisation

**IMPORTANT : Lisez attentivement les consignes de sécurité avant d'utiliser l'écoute-bébé et conservez-les pour référence ultérieure.**

### Unité bébé

Nous vous conseillons de faire fonctionner l'unité bébé branchée sur une prise de courant. Pour garantir un fonctionnement continu de l'appareil, même en cas de coupure de courant, insérez quatre piles alcalines AA 1,5 V (non fournies).

N'utilisez pas de piles rechargeables. L'unité bébé ne possède pas de fonction de recharge et les piles rechargeables se déchargent lentement lorsqu'elles ne sont pas utilisées.

### Unité parent

L'unité parent fonctionne avec un bloc-pile fourni avec l'écoute-bébé. Chargez l'unité parent avant la première utilisation et lorsque les piles sont faibles.

**Veuillez noter que pour le modèle SCD730, un temps de charge de 10 heures complètes est nécessaire pour obtenir une autonomie sans fil de 18 heures.**

Remarque : Lorsque vous commencez à utiliser l'écoute-bébé, il faut 4 cycles de charge et de décharge avant que la pile atteigne sa pleine capacité.

# Utilisation de l'écoute-bébé

## Emplacement de l'interphone de surveillance pour bébé

**Ne placez pas l'unité bébé à portée de bébé. Ne placez jamais l'unité bébé dans le lit ou le parc du bébé.**

- Le cordon de l'unité bébé présente des risques d'étranglement. Veillez à maintenir l'unité bébé et son cordon hors de la portée de votre bébé (à plus d'un mètre [3,5 pieds] de distance).
- Afin d'éviter que les unités ne produisent un son aigu, assurez-vous que l'unité parent se situe à plus d'un mètre (3,5 pieds) de l'unité bébé.

## Liaison entre l'unité parent et l'unité bébé

- 1 Maintenez enfoncé le bouton ⓧ de l'unité bébé durant 2 secondes jusqu'à ce que le voyant d'alimentation s'allume.
  - 2 Maintenez enfoncé le bouton ⓧ de l'unité parent durant 2 secondes jusqu'à ce que l'écran s'allume. Le voyant LIEN de l'unité parent se met à clignoter en rouge, et un message de liaison (« LIAISON EN COURS ») s'affiche.
- Lorsque l'unité parent et l'unité bébé sont liés, le voyant LIEN devient vert. L'indicateur de puissance du signal et le message « LIAISON » s'affichent.
- Si aucune liaison n'est établie, le message AUCUNE LIAISON s'affiche et l'unité parent commence à émettre un signal sonore.

### Que faire si la liaison ne peut pas être établie?

- Si l'unité parent est hors de portée, placez-la plus près de l'unité bébé en respectant une distance minimale de 1 mètre (3,5 pieds).
- Si l'une des unités (parent ou bébé) est trop près (à moins de 2 m/6,5 pi) d'un autre appareil DECT (par exemple, un téléphone sans fil), éteignez cet appareil ou éloignez l'unité.
- Si l'unité bébé est éteinte, rallumez-la.

### Portée de transmission

- La portée de transmission est de 330 mètres (1 000 pieds) à l'extérieur et de 50 mètres (150 pieds) à l'intérieur.
- La portée de transmission de l'écoute-bébé varie en fonction des conditions et des facteurs d'interférence. Des matériaux humides ou mouillés font tellement d'interférences que la perte de portée peut atteindre 100 %. Pour les interférences provenant des matériaux secs, consultez le tableau ci-dessous.

Matériaux secs	Épaisseur	Diminution de portée
Bois, plâtre, carton, verre (sans métal, fils ni plomb)	< 30 cm (12 po)	0-10 %
Brique, contreplaqué	< 30 cm (12 po)	5-35 %
Béton armé	< 30 cm (12 po)	30-100 %

Matériaux secs	Épaisseur	Diminution de portée
Grilles ou barres de métal	< 1 cm (0,4 po)	90-100 %
Panneaux de métal ou d'aluminium	< 1 cm (0,4 po)	100 %

## Fonctions et rétroaction sur l'unité bébé

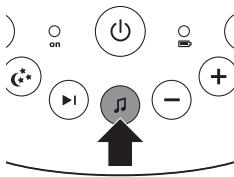
### Veilleuse

La veilleuse produit une lumière douce qui apaise votre bébé.

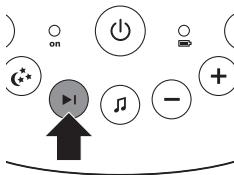
- Appuyez sur le bouton  de l'unité bébé pour allumer ou éteindre la veilleuse.

### Fonction de berceuse

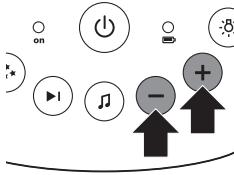
- Appuyez sur le bouton  de l'unité bébé pour diffuser la dernière berceuse sélectionnée. La berceuse sélectionnée est répétée pendant la durée définie.



- Appuyez sur le bouton  pour sélectionner une autre berceuse dans la liste.



- Pour ajuster le volume sonore de la berceuse, appuyez sur les boutons Volume + ou Volume - sur l'unité bébé.



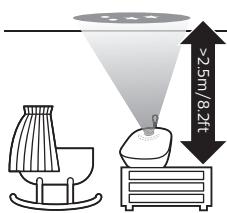
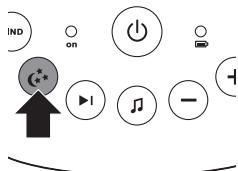
Remarque : Vous pouvez uniquement régler le volume du haut-parleur sur l'unité bébé lorsqu'une berceuse est en cours de lecture. Si vous augmentez le volume de la berceuse, le son sera également plus fort lorsque vous utiliserez la fonction interphone sur l'unité parent.

- Pour arrêter la lecture d'une berceuse, appuyez sur le bouton  de l'unité bébé.

## Projecteur

Vous pouvez apaiser votre bébé avec des motifs lumineux colorés projetés sur le plafond en allumant le projecteur.

- Appuyez sur le bouton marche/arrêt du projecteur pour allumer le projecteur. Le symbole de projecteur s'affiche sur l'unité parent.

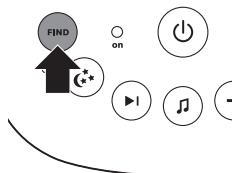


- Il y a six motifs différents. Le premier motif s'affiche progressivement pour atteindre sa pleine intensité en 2 secondes. Il est projeté pendant 8 secondes, puis s'estompe pendant 2 secondes tandis que le motif suivant commence à s'afficher. Chaque motif est projeté pendant 10 secondes. Les motifs sont répétés pendant la durée définie.
- Pour éteindre le projecteur, appuyez de nouveau sur le bouton marche/arrêt du projecteur.

## Localisation de l'unité parent

Si vous avez égaré l'unité parent, vous pouvez utiliser le bouton TROUVER de l'unité bébé pour la localiser. Cette fonction n'est utilisable que lorsque l'unité parent est allumée.

- Appuyez sur le bouton TROUVER de l'unité bébé. L'unité parent émet un signal sonore.
- Pour arrêter le signal sonore, appuyez de nouveau sur le bouton TROUVER de l'unité bébé ou sur n'importe quel bouton de l'unité parent. Le signal sonore de localisation s'interrompt automatiquement après 2 minutes.



## Voyant d'état de la batterie

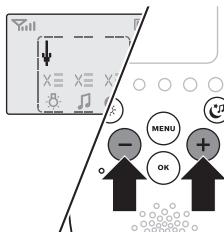
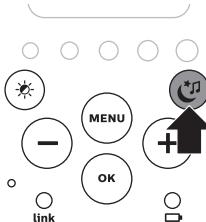
- Le voyant d'état de la pile passe au vert lorsque l'unité bébé fonctionne avec les piles et que ces dernières contiennent suffisamment d'énergie.
- Le voyant d'état de la pile clignote en rouge lorsque les piles sont sur le point d'être épuisées, si l'unité bébé fonctionne sur piles. Remplacez les piles lorsqu'elles sont sur le point d'être épuisées.

# Fonctions et rétroaction sur l'unité bébé

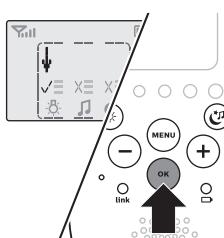
## Menu d'apaisement

L'unité parent est dotée d'un menu d'apaisement séparé pour toutes les fonctions d'apaisement : veilleuse, berceuse et projecteur. Pour ouvrir le menu d'apaisement, appuyez sur le bouton d'apaisement. Cet écran vous permet de commander à distance la veilleuse, les berceuses et le projecteur de l'unité bébé.

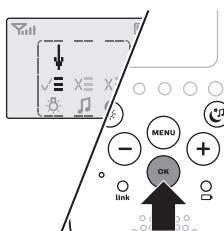
- Pour ouvrir le menu d'apaisement, appuyez sur le bouton d'apaisement.



- Utilisez les boutons + et - pour diriger la flèche vers une fonction d'apaisement.



- Pour activer une fonction d'apaisement ou désactiver une fonction activée, appuyez sur OK. Lorsque la fonction est activée, il y a une coche au-dessus du symbole de la fonction. Lorsque la fonction est désactivée, un x s'affiche au-dessus du symbole de la fonction.



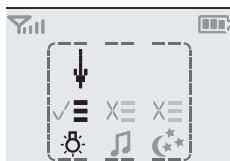
- Pour accéder aux options d'une fonction, déplacez la flèche sur le champ des options et appuyez sur OK. Utilisez les boutons - et + pour sélectionner des éléments dans le champ des options.

- Pour quitter le menu d'apaisement, appuyez sur le bouton d'apaisement.

### Veilleuse

Cette fonction d'apaisement vous permet d'allumer ou d'éteindre la veilleuse et de régler la minuterie de la veilleuse.

- 1 Sélectionnez la fonction de veilleuse et ouvrez le menu avec les options de veilleuse.



- 2 Vous pouvez régler la minuterie de la veilleuse sur une durée de 5 à 20 minutes ou vous pouvez allumer la veilleuse en continu. Appuyez sur OK pour confirmer le choix. Le symbole de la veilleuse s'affiche à l'écran. Si vous réglez la minuterie de la veilleuse, la veilleuse s'éteint automatiquement. Si vous allumez la veilleuse en continu, vous pouvez l'éteindre dans le menu d'apaisement ou en appuyant sur le bouton ⏮ de l'unité bébé.

## Berceuse

Cette fonction d'apaisement vous permet de sélectionner les options de lecture de berceuse et de régler la minuterie de la berceuse.

- 1 Sélectionnez la fonction de berceuse et ouvrez le menu avec les options de berceuse.
- 2 Dans le menu des options de berceuse, vous pouvez sélectionner une berceuse dans la liste des berceuses préprogrammées. Vous pouvez également sélectionner « Lire tout » pour diffuser toutes les berceuses préenregistrées.
- 3 Vous pouvez régler la minuterie berceuse pendant une durée de 5 à 20 minutes ou vous pouvez choisir de diffuser des berceuses en continu. Appuyez sur OK pour confirmer le réglage de la minuterie. Le symbole de berceuse et le numéro de la berceuse en cours de lecture s'affichent à l'écran.  
Si vous réglez la minuterie, la fonction de berceuse se désactive après la durée définie. Si vous diffusez des berceuses en continu, désactivez la fonction de berceuse dans le menu d'apaisement ou en appuyant sur le bouton ⏮ de l'unité bébé.

## Projecteur

Cette fonction d'apaisement vous permet d'allumer le projecteur sur l'unité bébé et de programmer la durée de projection.

- 1 Sélectionnez la fonction de projecteur et ouvrez le menu avec les options de projecteur.
- 2 Pour accéder aux options du projecteur, pointez la flèche dans le champ des options et appuyez sur OK.





- 3** Vous pouvez régler la minuterie du projecteur sur une durée de 5 à 20 minutes ou vous pouvez allumer le projecteur en continu. Appuyez sur OK pour confirmer le choix. Le symbole du projecteur s'affiche à l'écran.

Si vous réglez la minuterie du projecteur, celui-ci s'éteint automatiquement. Si vous allumez le projecteur en continu, vous pouvez l'éteindre dans le menu d'apaisement ou en appuyant sur le bouton du projecteur de l'unité bébé.

## Volume

Le volume peut être réglé si le menu n'est pas actif. Il y a sept niveaux de volume et un réglage de désactivation du volume.

### Réglage du volume

- 1** Appuyez sur le bouton + ou le bouton - une fois.

Le niveau de volume actuel s'affiche sur l'écran.

- 2** Appuyez sur le bouton + pour augmenter le volume ou sur le bouton - pour le diminuer.

Si vous n'appuyez sur aucun bouton pendant plus de deux secondes, l'indication du niveau de volume disparaît de l'écran et le réglage du volume est enregistré.

### Volume désactivé

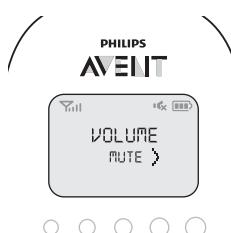
Pour baisser le son en-deçà du volume minimum, utilisez le paramètre «volume désactivé».

- 1** Appuyez sur le bouton + ou le bouton - une fois.

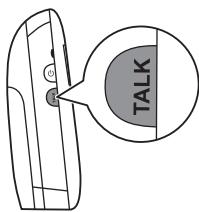
Le niveau de volume actuel s'affiche sur l'écran.

- 2** Appuyez sur le bouton - et maintenez-le enfoncé pendant plus de 2 secondes pour couper le son.

Le message « SOUDINE » et le symbole de sourdine s'affichent. Seuls les voyants de niveau sonore montrent que le bébé émet des sons.

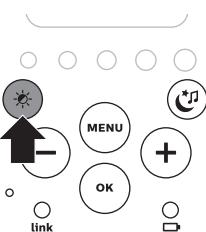


## Interphone



- 1 Si vous voulez réconforter votre bébé, appuyez sur le bouton PARLER de l'unité parent et parlez clairement dans le microphone à l'avant de l'unité à une distance de 15 à 30 cm (0,5 à 1pi).
- Remarque : Si vous avez augmenté le volume de la berceuse sur l'unité bébé, le son sera également plus fort lorsque vous utilisez la fonction d'interphone de l'unité parent.
- 2 Relâchez le bouton PARLER lorsque vous avez fini de parler.

## Mode Nuit



En mode Nuit, l'intensité lumineuse de l'ensemble de l'appareil est réduite, et le volume des alertes sonores est diminué.

- 1 Appuyez sur le bouton  pour passer au mode Nuit.
- 2 Appuyez de nouveau sur le bouton  pour revenir au mode de fonctionnement normal.

## Alerte de pile faible sur l'unité bébé

- 1 Lorsque l'unité bébé fonctionne sur piles et que le niveau des piles est faible, l'unité parent émet un signal sonore tandis que le texte « Remplacer piles unité bébé » s'affiche sur l'écran.
- 2 Si vous ne remplacez pas les piles à temps, la liaison avec l'unité bébé sera interrompue.

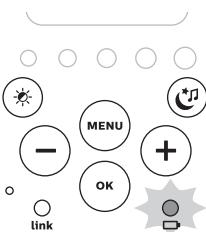
## Indications sur l'état de la pile

### Pile faible

Lorsque la pile est faible, le message « PILE FAIBLE » s'affiche, le voyant de pile vide clignote et l'unité parent émet un signal sonore. L'autonomie restante est d'au moins 30 minutes.

### Pile vide

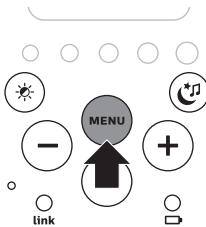
- 1 Si la pile est presque vide, le voyant d'état de la pile clignote rapidement en rouge.
- 2 L'unité parent s'éteindra si vous ne la branchez pas sur secteur.



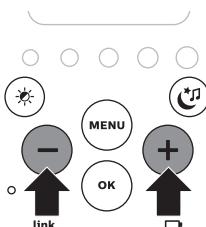
# Menu de l'unité parent

## Navigation dans le menu

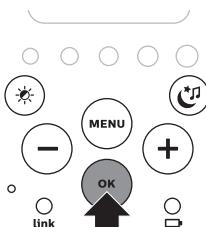
Remarque : Certaines fonctions du menu ne sont accessibles que lorsque les unités parent et bébé sont connectées.



- Appuyez sur le bouton MENU pour ouvrir le menu et afficher la première option du menu.



- Appuyez sur le bouton + pour accéder à l'option suivante, ou sur le bouton - pour accéder à l'option précédente. La flèche sur l'écran indique dans quelle direction vous pouvez naviguer.



- Appuyez sur OK pour confirmer votre sélection.

Remarque : Appuyez sur le bouton MENU si vous voulez quitter le menu sans apporter de modification. Si aucune entrée n'est faite dans le menu pendant plus de 20 secondes, le menu se ferme automatiquement.

## Sensibilité

Cette option du menu de l'unité parent vous permet de régler la sensibilité du microphone de l'unité bébé.

La sensibilité du microphone détermine le niveau de bruit détecté par l'unité bébé; par exemple, vous pouvez choisir d'entendre les pleurs, mais pas les babilages.

- 1** Sélectionnez « Sensibilité » dans le menu à l'aide des boutons + et -, puis appuyez sur OK pour confirmer le choix.
- 2** Utilisez les boutons + et - pour augmenter ou diminuer la sensibilité du microphone. Le nombre de segments remplis indique le niveau de sensibilité sélectionné. Appuyez sur OK pour confirmer le réglage.

### Indicateurs et niveaux de sensibilité

Icône	Sensibilité	Description
	la plus élevée	Entendez tous les sons émis par votre bébé. Le haut-parleur de l'unité parent reste allumé.
	élevée	Vous entendrez tous les sons émis par bébé, même les plus petits babilages. Si votre bébé ne fait aucun bruit, le haut-parleur de l'unité parent est éteint.
	moyenne	Vous entendrez les pleurs faibles et les sons plus forts. Si votre bébé émet des sons plus faibles, le haut-parleur de l'unité parent ne se déclenche pas.
	faible	Le haut-parleur de l'unité parent ne se déclenche que si le bébé émet des sons forts, par exemple lorsqu'il pleure.

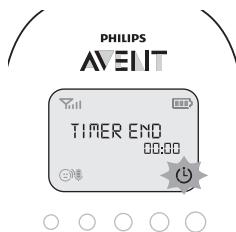
## Smart Eco

Smart Eco est une fonctionnalité standard de cet écoute-bébé. Elle réduit automatiquement le signal DECT de l'unité bébé pour économiser l'énergie.

## Minuterie de repas

Vous pouvez régler la minuterie de repas pour qu'elle vous alerte qu'il est l'heure de nourrir votre bébé. La minuterie peut être réglée sur une durée allant entre 1 minute et 23 heures et 59 minutes.

- 1** Pour ouvrir le sous-menu de la minuterie de repas, sélectionnez « Minuterie de repas » dans le menu. Appuyez sur OK pour confirmer le choix.
- 2** Sélectionnez « Régler la minuterie » dans le sous-menu de la minuterie de repas. Appuyez sur OK pour commencer le réglage de la minuterie.



- 3 Réglez les heures et les minutes, et appuyez sur OK pour confirmer le choix.
- 4 Pour démarrer la minuterie de repas, sélectionnez « xx:xx Début » dans le sous-menu de la minuterie de repas. Appuyez sur OK pour confirmer le choix. Le symbole de minuterie s'affiche et le compte à rebours se met en marche.

- 5 Lorsque la minuterie a atteint 00:00, l'alerte de la minuterie de repas s'éteint, le symbole de minuterie commence à clignoter et le message « FIN DE LA MINUTERIE » défile sur l'écran.
- 6 Pour arrêter la minuterie, sélectionnez « Arrêt et réinitialisation » dans le sous-menu de la minuterie de repas et appuyez sur OK pour confirmer le choix.

### Réglage de la répétition de minuterie de repas

- 1 Pour que la minuterie de repas se déclenche à intervalles réguliers, sélectionnez « Répétition de la minuterie » dans le sous-menu après avoir réglé la minuterie de repas. Appuyez sur OK pour confirmer le choix.
- 2 Sélectionnez « Répétition activée » ou « Répétition désactivée » et appuyez sur OK pour confirmer. Le symbole de répétition de la minuterie s'affiche à l'écran.
- 3 Si « Répétition activée » est sélectionné, la minuterie de repas reprendra le compte à rebours une fois que vous aurez stoppé l'alarme.

### Réglage de l'alerte de la minuterie de repas

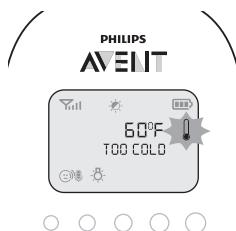
- 1 Pour configurer une alerte, sélectionnez « Alerte de minuterie » dans le sous-menu de minuterie de repas. Appuyez sur OK pour confirmer le choix.
- 2 Choisissez l'une des options d'alerte. Les options disponibles sont les suivantes : son uniquement, son et vibration, et vibration uniquement.
- 3 L'alerte s'arrêtera automatiquement après 2 minutes, ou bien appuyez sur une touche pour l'éteindre.
- 4 Pour arrêter la minuterie, sélectionnez « Arrêt et réinitialisation » dans le sous-menu de la minuterie de repas et appuyez sur OK pour confirmer le choix.

## Température ambiante

Un bébé dort confortablement à une température comprise entre 16 °C et 20 °C (61 °F et 68 °F). Vous pouvez définir des températures minimale et maximale, ainsi qu'une alerte.

- 1 Pour ouvrir le sous-menu de température, sélectionnez « Température » dans le menu. Appuyez sur OK pour confirmer le choix.
- 2 Sélectionnez « Plage de températures » dans le sous-menu et appuyez sur OK pour confirmer le choix.

- 3** Utilisez les boutons + et - pour régler la température minimale entre 10 °C et 19 °C (50 °F et 66 °F) et la température maximale entre 22 °C et 37 °C (72 °F et (99 °F). Appuyez sur OK pour confirmer le choix.
- 4** Sélectionnez « Alerte » dans le sous-menu de température. Appuyez sur OK pour confirmer le choix.
- 5** Choisissez l'une des options d'alerte. Les options disponibles sont les suivantes : son uniquement, son et vibration, vibration uniquement et affichage uniquement. Appuyez sur OK pour confirmer le choix. Le symbole d'alerte de température s'affiche à l'écran.
- 6** Sélectionnez « Échelle de température » dans le sous-menu de température. Appuyez sur OK pour confirmer le choix.
- 7** Sélectionnez « Celsius » ou « Fahrenheit » et appuyez sur OK pour confirmer le choix. La température s'affiche dans l'échelle de température sélectionnée.  
Si la température se situe dans la plage choisie, le symbole d'alerte de température comporte deux segments.  
Si la température se situe en dessous ou au-dessus de la plage choisie, le symbole d'alerte de température sur l'écran n'a qu'un segment et clignote. Le message « Trop froid » ou « Trop chaud » s'affiche à l'écran.



## Alerte de pleurs

Vous pouvez paramétriser une alerte de pleurs qui vous prévient lorsque votre bébé pleure.

- 1** Sélectionnez « Alerte de pleurs » dans le menu à l'aide des boutons + et -. Appuyez sur OK pour confirmer le choix.
- 2** Lorsque « Vibrations activées » s'affiche à l'écran, appuyez sur OK pour confirmer votre choix. L'indicateur d'alerte de pleurs s'affiche.  
L'alerte de pleurs se déclenche lorsque le son dans la chambre de bébé est assez fort pour que le quatrième voyant de niveau sonore s'allume. L'unité parent vibre et le message « Alerte de pleurs » s'affiche pendant 4 secondes. L'alerte de pleurs se répète toutes les 8 secondes jusqu'à ce que le son devienne moins bruyant ou que vous désactiviez l'alerte de pleurs.
- 3** Pour désactiver l'alerte de pleurs, sélectionnez « Alerte de pleurs » dans le menu. Lorsque « Vibrations désactivées » s'affiche à l'écran, appuyez sur OK pour confirmer le choix.

## Horloge

L'horloge est masquée par défaut. Vous pouvez choisir d'afficher l'horloge et régler l'heure dans le menu de l'unité parent.

- 1** Sélectionnez « Régler l'horloge » dans le menu à l'aide des boutons + et -. Appuyez sur OK pour confirmer le choix.



- 2 Sélectionnez « Afficher l'heure » et appuyez sur OK pour confirmer votre choix.
- 3 Sélectionnez « Réglage de l'heure » et appuyez sur OK pour confirmer le choix
- 4 Réglez les heures et les minutes, et appuyez sur OK pour confirmer le choix.

L'heure de l'horloge s'affiche en alternance avec les autres indications dans le champ de message de l'écran.

## Langue

Vous pouvez utiliser cette option pour changer les paramètres de langue.

- 1 Sélectionnez « Définir la langue » dans le menu à l'aide des boutons + et -. Appuyez sur OK pour confirmer le choix.
- 2 Utilisez les boutons + et - pour sélectionner votre langue et appuyez sur OK pour confirmer le choix.

## Verrouillage

Vous pouvez activer le verrouillage afin d'éviter d'appuyer accidentellement sur les boutons lorsque vous transportez l'unité parent.

- 1 Pour activer le verrouillage, appuyez sur OK.
- 2 Appuyez sur le bouton + dans les 2 secondes.

**Remarque :** Si vous n'appuyez pas sur le bouton + dans les 2 secondes, l'instruction reste affichée sur l'écran.

- 3 Après que vous avez appuyé sur le bouton +, le message « Touches verrouillées » s'affiche à l'écran.
- 4 Pour désactiver le verrouillage, appuyez sur OK. Lorsque l'écran affiche le message d'instructions, appuyez sur le bouton + dans les 2 secondes.

### Remarques :

- Si vous appuyez sur tout autre bouton que le bouton OK alors que le verrouillage est activé, l'écran s'allume et la deuxième ligne sur l'écran vous indique comment désactiver le verrouillage.
- Lorsque vous appuyez sur OK alors que le verrouillage est activé, la deuxième ligne de l'écran vous indique la deuxième étape nécessaire à la désactivation du verrouillage.



## Garantie et support

Si vous avez besoin de plus d'information ou de support visitez [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ou liser la brochure de Garantie internationale.

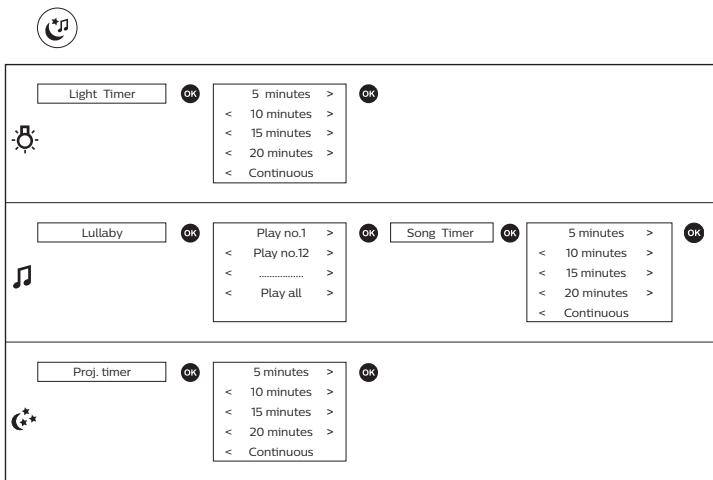
## SCD730

< Sensitivity >	<b>OK</b>		<b>OK</b>
< Cry Alert >	<b>OK</b>	Vibrate On? < Vibrate Off?	
< Feed Timer >	<b>OK</b>	xx:yy Start?	
		< Set Timer >	<b>OK</b> Hr 00:00 <b>OK</b> 00:30 Min <b>OK</b>
		< Timer Repeat >	<b>OK</b> Repeat ON? <b>OK</b> < Repeat OFF
		< Timer Alert >	<b>OK</b> Sound only? <b>OK</b> < Sound & Vibe > < Vibrate only
< Temperature >	<b>OK</b>	Temp Range	<b>OK</b> Minimum XX°F <b>OK</b> Maximum YY°F <b>OK</b>
		< Temp Alert >	<b>OK</b> Sound only? <b>OK</b> < Sound & Vibe > < Vibrate only < Screen only > < Off
		< Temp Scale >	<b>OK</b> Celsius? <b>OK</b> < Fahrenheit
< Set Clock >	<b>OK</b>	Show/Hide	<b>OK</b> Hide Clock <b>OK</b> < Show Clock
		< Set The Time >	<b>OK</b> Hr 00:00 <b>OK</b> 00:00 Min <b>OK</b>
< Set Language >	<b>OK</b>	English	<b>OK</b> ... < Русский

Press OK =

&lt; =

&gt; =



[www.philips.com/avent](http://www.philips.com/avent)

Philips North America LLC

P.O. Box 10313

Stamford, CT 06904

United States of America

Trademarks owned by the Philips Group.

© 2018 Koninklijke Philips N.V.

All rights reserved.

4213.354.4334.1 (26/9/2018)



>75 % recycled paper  
>75 % papier recyclé